## Hong Kong Tang King Po College 香港鄧鏡波書院



享受閱讀 自信勵學 正向價值 積極人生 (Sch 25-26/10a) 1<sup>st</sup> September 2025

# 2025/26 學年 eClass ePayment 系統及學生用品各項收費(中一及中二) eClass ePayment System and Fees for Student Supplies for the 2025/26 school year (F1 and F2)

#### 各位家長:

由上學年起,家長可透過 eClass ePayment 系統支付費用,本校的 eClass ePayment 系統支援轉數快/支付實(香港)的支付方式,以方便處理日常的繳費事宜。

- 如有需要,家長仍可選擇以現金繳交費用。
- 如經濟有困難,請與班主任聯絡。
- 如家長對 eClass App 或 ePayment 系統使用有疑問,可致電 3913-3000 向博文教育(亞洲) 有限公司查詢。
- 如家長忘記 eClass 登入帳號及密碼,可聯絡本校資訊科技技術員。

#### Dear Parents.

Starting from last school year, parents can pay fees through the eClass ePayment system. Our school's eClass ePayment system supports the payment methods of FPS / Alipay (Hong Kong) to facilitate the handling of daily payment matters.

- Parents may still choose to pay the fees in cash if necessary.
- If you have financial difficulties, please contact the class teacher.
- If you have any inquiries about the eClass App, you can contact BoardLearning Education (Asia) Limited at 3913-3000.
- If you forget your eClass login ID and password, you can contact our I.T. technician.

### 2025/26 學年各級學生用品及各項收費如下 Student supplies and class expenses:

各項費用如下 The fees are as follows:		中一(F1)	中二(F2)
1.	班相 Class Photo	\$29.0	\$29.0
2.	學生手冊 Student Handbook	\$75.0	\$75.0
3.	社費 House Fee	\$30.0	\$30.0
4.	考試費 Examination Fee	\$190.0	\$190.0
5.	視覺藝術科:畫簿 Visual Art:Sketchbook	\$15.0	\$15.0
6.	多元學習日活動費用 Diversity Learning Day Activity Fee	\$200.0	
7.	eClass 電子支付行政費 eClass ePayment Administration Fee	\$26.0	\$26.0
8.	學生證連證件相一打 Student Card and a dozen of ID photos	\$22.0	\$22.0
9.	詠讚 - 中學生祈禱手冊 Chant - Prayer Book	\$10.8	
10.	中文科:i-Learner 閱讀「智愛中文平台」(網上閱讀平台)	\$50.0	\$50.0
	Chinese Language: i-Learner Reading (Online Reading Platform)		
11.	中文科:透明封面文件夾	\$5.0	\$5.0
	Chinese Language: Transparent Folder		
12.	學生習作簿 Student exercise book	\$15.0	\$10.0
	綠 簿 Green exercise book(\$1):	15 本(books)	10 本(books)
合計收費 Total Charge:		\$667.8	\$452.0

請於9月7日前簽妥電子通告及於 eClass ePayment 繳付費用。

Please complete the e-circular and payment through eClass ePayment by September 7.

## Hong Kong Tang King Po College 香港鄧鏡波書院



享受閱讀 自信勵學 正向價值 積極人生 (Sch 25-26/10b) 1<sup>st</sup> September 2025

# 2025/26 學年 eClass ePayment 系統及學生用品各項收費(中三至中五) eClass ePayment System and Fees for Student Supplies for the 2025/26 school year (F3-F5)

#### 各位家長:

由上學年起,家長可透過 eClass ePayment 系統支付費用,本校的 eClass ePayment 系統支援轉數快/支付寶(香港)的支付方式,以方便處理日常的繳費事宜。

- 如有需要,家長仍可選擇以現金繳交費用。
- 如經濟有困難,請與班主任聯絡。
- 如家長對 eClass App 或 ePayment 系統使用有疑問,可致電 3913-3000 向博文教育(亞洲) 有限公司查詢。
- 如家長忘記 eClass 登入帳號及密碼,可聯絡本校資訊科技技術員。

#### Dear Parents,

Starting from last school year, parents can pay fees through the eClass ePayment system. Our school's eClass ePayment system supports the payment methods of FPS / Alipay (Hong Kong) to facilitate the handling of daily payment matters.

- Parents may still choose to pay the fees in cash if necessary.
- If you have financial difficulties, please contact the class teacher.
- If you have any inquiries about the eClass App, you can contact BoardLearning Education (Asia) Limited at 3913-3000.
- If you forget your eClass login ID and password, you can contact our I.T. technician.

#### 2025/26 學年各級學生用品及各項收費如下 Student supplies and class expenses:

	于十分数于至为的及各项权宜处于 Student supplies and class expens 用如下 The fees are as follows:	中三(F3)	中四(F4)	中五(F5)
1.	班相 Class Photo	\$29.0	\$29.0	\$29.0
2.	學生手冊 Student Handbook	\$75.0	\$75.0	\$75.0
3.	社費 House Fee	\$30.0	\$30.0	\$30.0
4.	考試費 Examination Fee	\$190.0	\$210.0	\$210.0
5.	視覺藝術科:畫簿 Visual Art:Sketchbook	\$15.0	1	-
6.	多元學習日活動費用 Diversity Learning Day Activity Fee		\$200.0	-
7.	eClass 電子支付行政費 eClass ePayment Administration Fee	\$26.0	\$26.0	\$26.0
8.	學生證連證件相一打 Student Card and a dozen of ID photos	\$22.0	\$22.0	\$22.0
9.	中文科:i-Learner 閱讀「智愛中文平台」(網上閱讀平台) Chinese Language:i-Learner Reading (Online Reading Platform)	\$50.0		
10.	中文科:透明封面文件夾 Chinese Language:Transparent Folder	\$5.0	\$5.0	\$5.0
11.	中文科:校本閱讀篇章教材(星凱出版社) Chinese Language:Reading Materials (Hong Kong Economic Journal)		\$105.0	\$105.0
12.	中文科:信報菁英 Chinese Language:Reading Materials (Hong Kong Economic Journal)		\$27.0	\$27.0
13.	英文科:TOEIC Test Application and Marking fee English Language:TOEIC Test Application and Marking fee			\$175.0
14.	學生習作簿 Student exercise book	\$20.0	\$20.0	\$20.0
	綠簿 Green exercise book(\$1):	10 本(books)		
	藍簿 Blue exercise book(\$2):	5 本(books)	10 本(books)	10 本(books)
合計收費 Total Charge:		\$462.0	\$749.0	\$724.0

請於9月7日前簽妥電子通告及於 eClass ePayment 繳付費用。

Please complete the e-circular and payment through eClass ePayment by September 7.

## Hong Kong Tang King Po College 香港鄧鏡波書院



享受閱讀 自信勵學 正向價值 積極人生 (Sch 25-26/10c) 1<sup>st</sup> September 2025

## <u>2025/26 學年 eClass ePayment 系統及學生用品各項收費(中六)</u> eClass ePayment System and Fees for Student Supplies for the 2025/26 school year (F6)

#### 各位家長:

由上學年起,家長可透過 eClass ePayment 系統支付費用,本校的 eClass ePayment 系統支援轉數快/支付寶(香港)的支付方式,以方便處理日常的繳費事宜。

- 如有需要,家長仍可選擇以現金繳交費用。
- 如經濟有困難,請與班主任聯絡。
- 如家長對 eClass App 或 ePayment 系統使用有疑問,可致電 3913-3000 向博文教育(亞洲) 有限公司查詢。
- 如家長忘記 eClass 登入帳號及密碼,可聯絡本校資訊科技技術員。

#### Dear Parents,

Starting from last school year, parents can pay fees through the eClass ePayment system. Our school's eClass ePayment system supports the payment methods of FPS / Alipay (Hong Kong) to facilitate the handling of daily payment matters.

- Parents may still choose to pay the fees in cash if necessary.
- If you have financial difficulties, please contact the class teacher.
- If you have any inquiries about the eClass App, you can contact BoardLearning Education (Asia) Limited at 3913-3000.
- If you forget your eClass login ID and password, you can contact our I.T. technician.

### 2025/26 學年各級學生用品及各項收費如下 Student supplies and class expenses:

各項費用如下 The fees are as follows:	中六 (F6)	
1. 班相 Class Photo		\$84.0
2. 學生手冊 Student Handbook		\$75.0
3. 社費 House Fee		\$30.0
4. 考試費 Examination Fee		\$150.0
5. eClass 電子支付行政費 eC	lass ePayment Administration Fee	\$26.0
6. 學生證連證件相一打 Stude	ent Card and a dozen of ID photos	\$22.0
7. 鮑思高同學會會費 Don Bos	sco Alumni Association Fee	\$50.0
	——DSE 卷二寫作「5 步應試法」 上冊及下冊 (附送「實用寫作書」乙本) er 2 Exercises	\$180.0
9. 中文科:透明封面文件夾 Chinese Language:Transparer	nt Folder	\$5.0
10. 中文科:信報菁英 Chinese Language:Reading I	Materials (Hong Kong Economic Journal)	\$27.0
11. 學生習作簿 Student exercise 綠簿 Green exercise book( 藍簿 Blue exercise book(\$2	\$1):	\$10.0  5 本(books)
合計收費 Total charge:		\$659.0